2021

# ISLA ONLINE

Diahuebs 25 November 2021

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

## Aruba mester di nos TUR!

Gabinete Wever - Croes II






## Gobierno di Aruba tawata den Parlamento pa presenta e programa di gobernacion 2021-2025:

# ARUBA MESTER DI NOS TUR

## "Nos vision ta dirigi riba prosperidad sostenibel cu e meta pa ofrece cada ciudadano un calidad di bida digno"

Diahuebs 25 di november, un dia cu ta wordo celebra pa duna danki. "Un dia unda nos ta para keto y duna danki pa tur e bendicionnan cu nos tin", Prome Minister señora Evelyn Wever-Croes a bisa den apertura di su discurso den Parlamento.

Gabinete Wever-Croes tawata den Parlamento pa presenta e Programa di Gobernacion 2021-2025, Aruba Mester Di Nos Tur. Prome Minister a enfatisa cu Aruba mester di nos tur pa sali di e periodo aki y recupera di Covid p'asina logra e bienestar y progreso cu nos tur ta buscando.

Dialuna ultimo, dia 22 di November, Gabinete Wever-Croes cu honor y alegria a firma e acuerdo di gobernacion despues cu ya tabata den gobierno pa 60 dia. E vision di Gabinete Wever-Croes ta dirigi riba prosperidad sostenibel cu e meta pa ofrece cada ciudadano un calidad di bida digno, basa riba e Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDG).

Prome Minister a elabora riba e maneho di Ministerio di Asuntonan General enfatisando cu e tarea di su ministerio ta pa duna sosten na e recuperacion di nos pais cual ta recuperacion economico, di enseñansa, tereno laboral y husticia. E master plan "Reposicionando rumbo di nos pais" lo ta e guia. E plan aki a wordo traha basa riba otro plannan cu a wordo traha den pasado por ehempel Aruba 2025, e National Strategic Plan di e SDGs. Tur e plannan aki a wordo poni hunto y a wordo updated door di profesionalnan. Cu esaki Gobierno ta propone den e masterplan aki e strategia pa por logra e reformanan structural cu tin cu logra pa tin un Aruba mas fuerte.

Den e plan a alinea tambe loke Hulanda tabata kier den e Landspakket y asina nos ta traha mas dirigi. E masterplan aki a wordo traha pa crea un base amplio cu ta significativo



y representativo pa delinea e maneho di nos pais cu no ta solamente un Gobierno a bin cu nan sino e la bin di pueblo y kico pueblo kier pa e gobierno aki haci.

E masterplan "Reposicionando rumbo di nos pais" ta e aspiracion nacional di Aruba, un transicion exitoso cu un modelo economico nobo cu ta sostenibel, inclusivo y resiliente. E Ministerio di Prome Minister ta sostene e mayoria di e aceleradornan cu ta menciona riba pagina 5. "Eynan e esfuersonan mas grandi lo bay ta. Pa nos sigura cu e plannan cu nos mes a delinea, lo ser concretisa", Prome Minister a enfatisa.



## Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Den reunion publico den Parlamento pa presenta e programa di gobernacion 2021-2025:

# GABINETE WEVER-CROES LO ENFRENTA TUR RETO Y GUIA NOS PAIS DEN E RUMBO DI TRANKILIDAD, STABILIDAD Y PROSPERIDAD

Den e reunion publico den Parlamento diahuebs 25 di november pa presenta e Programa di Gobernacion 2021-2025, Aruba Mester Di Nos Tur, Prome Minsiter a cuminsa pa enfatisa e importancia pa fortifica nos estado di derecho. "E colegionan halto di estado di nos pais mester wordo fortifica mas ainda pa asina nan por cumpli cu nan tarea y unda mester wordo independisa mas".



Prome Minister a duna di conoce cu Gobierno kier logra pa e sistema di check and balances keda manera cu e tabata e ultimo 4 añanan, e wordo fortifica y e por sigui pa generacionnan cu tin cu bin. "Di e manera aki, nos furuto generacionnan lo no pasa den situacionnan cu nos a mira durante e 8 añanan di gobernacion di señor Eman cu a desactiva e forsa cu tabata tin den nos colegionan halto di estado".

Pa loke ta traha Ombudsman, Prome Minister a enfatisa cu su ministerio lo duna tur sosten na e aspectonan legislativo pa esaki wordo finalisa. Tambe e relacion den REino y den exterior tambe ta un punto hopi importante y ta dirigi riba crea oportunidadnan nobo den Reino y tambe internacional dirigi riba recuperacion di nos pais.

Innovacion, Prome Minister a accentua, ta un medio pa bo logra bo metanan den gobernacion y mehora calidad di bida di bo ciudadanonan. e-Government, cu ta den e e-Government Roadmap 2021-2025, "A better citizen experience", lo ta enfoca pa mehora y digilisa e servicionan di Gobierno pa tin un miho calidad di bida pa ciudadanonan.

Tambe lo sigui ehecuta e proyecto di desaroyo y enfoca riba e 21st Century Skills pa por introduci e-Learning, desaroyo di programanan di educacion profesional specialmente riba tereno di IT management y cyber security.

Pa loke ta organisacion di Gobierno, lo enfoca riba sector publico pa e por bira uno agil y confiabel y cu ta duna servicio di balor agrega na comunidad. Hisa e efectividad di sector publico door di brinda servicio mas rapido y menos burocracia, dunando e sosten caminda cu mester. Tambe pa sigura e integridad y transparencia den tur e procesonan gubernamental.

Pa loke ta infrastructura y desaroyo teritorial, e punto di maneho ta di un manera transparente, un maneho husto pa desaroyo di infrastructura, tereno y teritorial sostenibel.

"Nos a depolitisa e proceso di duna tereno haciendo esaki mas transparente y husto. Ningun hende por bisa cu e Minister aki a fix tereno pa su ruman pa traha hotel riba dje. E tipo di corrupcion cu a tuma luga prome cu mi, pa casi tur e ministernan prome cu mi, mester caba.

Tambe lo elimina e retraso den e peticionnan pa tereno pasobra tin hopi peticion atrasa. Tur esaki den cuadro alinea y den cuadro di e ROPV. Caminda ta necesario, e Ministerio lo duna tambe sosten den caso di ministerio di naturalesa pa bin cu un solucion structural pa loke ta e problema di RWZI.

Gobierno ta stimula construccion tambe pa hisa eficiencia di energia, adaptacion na clima, y tambe adherencia na regulacionann ambiental. Lo traha pa optimilisa uzo di tereno y espacio limita pasobra e realidad ta cu no tin hopi epsacio ni tereno mas pa duna. Lo duna sosten na Ministerio di Energia, Naturalesa, Asunto Economico, Desaroyo Sostenibel pa aporta na e maneho nacional di cambio di clima y di resiliencia.

Finalisando, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa: "Aruba ta pasando den e peor pandemia cu nos a conoce den historia moderno y ainda nos ta den. Ainda tin hopi insiguridad. Nos como Gobierno ta dispuesto pa enfrenta e retonan aki, pa tuma e decisionnan dificil cu mester wordo tuma pero principalmente pa guia nos pais den e rumbo di trankilidad, stabilidad y prosperidad.

Mi ta compara Aruba manera un barco nabegando den un lama hopi bruto, pero den union y solidarismo nos lo logra pa hiba e barco aki den awanan mas trankilo y yega e destino cu nos ta buscando".




## Minister Arends:

# "SITUACION DI NOS MEDIO AMBIENTE TA CRITICO"



Diaranzon 24 di November 2021, durante un conferencia di prensa Minister Ursell Arends a elabora riba situacion di nos medio ambiente na Aruba. Te ainda no ta tur hende ta compronde e seriedad di e situacion di nos medio ambiente y e impacto cu esaki por tin pa nos Pais, nos hendenan y nos turismo.

Desde 2018 como politico sr. Arends ta bin ta señala cu nos RWZI- Bubaliplas ta un "timebomb" tanto pa  nos hendenan como nos bishitantentenan. Ja den 2019 tin estudionan haci riba peticion di DNM, door di expertonan riba e tereno. E resultadonan aki ta compila den raportnan cu ta indica cu e bida maritimo den awanan di Aruba ta aden ta den estado critico y cu e calidad di nos awanan di lama ta empeorando.

Tanto RWZI na Bubali y e dump di Parkietenbos ta sigi causo impacto negativo den nos lama y ya caba a afecta nos coralnan cu awor ta cubri solamente 6% di suelo di lama envez di un nivel sano di 40%, cual ta e standard den nos regio.

Nos medio ambiente ta afecta directamente nos unico pilar economico e ta di suma importancia pa actua rapido y desde nos amor pa nos Pais. Akinan ta caminda cu sosten di sector priva y cu ayudo di Hulanda por yega na fondonan cu ta necesario pa implementa solucionnan riba corto termino.

Minister a reuni cu varios stakeholders pa pone nan na altura di e situacion preocupante. Ta importante pa keda splica na comunidad e gravedad di e situacion y cu esaki tin su efectonan riba nos tur como habitante di Aruba. Esaki no ta un situacion cu tin solucionnan facil y lo costa placa pa resolve, pero no obstante mester sigui cana e caminda pa salba nos naturalesa. E situacion di berdad ta alarmante pero actuando rapido nos por salba nos Pais di consequencianan grave pa comunidad y turismo.

Di mesun forma y cu mesun urgencia tin atencion pa e dump na Parkietenbos. Ningun hende ta desconoce tur e molester y impacto riba salud di e habitantenan di Parkietenbos. Banda di esey  tambe tin impacto riba nos bida maritimo y nos awanan di lama. Den comunidad ta reina opinionan diferente riba e tema di incinerator como un posibel solucion pa e problema di desperdicio. Realidad ta cu pa awor aki esaki ta un solucion factibel cu ya a demonstra di ta efectivo. Apesar di critica, e incinerator a cuminsa desminui e molester di candela y huma. Pa comproba esaki tin prueba scientifico. Gobierno a inverti 400 mil florin den un machine cu actualmente DOW y DNM ta monitor y midi emisionnan di e incinerator. Di e forma aki ta sigura cu e proceso nobo aki lo no afecta calidad di aire den vecindario.

Door di pone debido atencion na RWZI y Parkietenbos Minister Arends kier mustra pueblo cu e salud di nos habitantenan y nos medio ambiente ta keda un prioridad p'e.: "tur hende cu tin Aruba na pecho mester ta conciente di e seriedad di e situacion como tambe su impacto riba nos calidad di bida. P'esey nos mester anda cu prudencia y enfoka riba e solucionnan pa salvaguardia nos baranca stima".

# MINISTER URSELL ARENDS TA DELINEA MANEHO DI NATURALESA Y MEDIO AMBIENTE

Recientemente minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan pa Adulto Mayor, Ursell Arends tabata di bishita na Directie Natuur en Milieu ("DNM"). Den un reunion cu director, Sr Gisberth Boekhoudt a discuti varios puntonan di atencion y situacion actual pa loke ta trata nos naturalesa y medio ambiente. Alabes Minster a sera conoci cu henter e personal y a ricibi un bon bista di con e departamento ta funciona.

Puntonan di importancia pa Minister Arends manera Maritiem Beleid (Marine Park), Derecho di Naturalesa (Rights of Nature), y tambe areanan protehi cu a wordo acorda hunto cu DNM pa asina por segura un maneho efectivo. DNM a bin ta desplegando un tremendo trabao pero ainda tin hopi retonan como tambe leynan y regulacion pa ser atendi cu ne pa por realisa e metanan stipula. Den esaki Minister Arends a indica di lo traha hunto cu DNM pa asina logra introduci maneho efectivo den cuadro di naturalesa y medio ambiente.

Minister Arends durante campaña a enfoca riba e importancia cu derecho di naturalesa tin riba e calidad di bida pa tur esnan riba Aruba, referiendo na e importancia di balansa "welvaart y welzijn", esta progreso economico y bienestar general.

Cu bishita di colega Minister Wever tambe na reunion di United Nations COP26, gobierno di Aruba ta señala su compromiso cu e meta di desaroyo sostenibel. E tratado di Paris 2015 no ta ratifica ainda pa Aruba, pero Aruba su energy policy - cual pronto lo wordo publica - lo ta conforme e objectivonan di e tratado di Paris, y e intencion ta pa e tratado di Paris wordo ratifica pa Aruba tambe, algo cu DNM tambe ta propone y Minister Arends ta sostene.

"A yega ora pa duna nos naturalesa y medio ambiente e balor y respet cu e merece", Minister Arends ta opina, señalando un cambio den mentalidad y e ideologia anticua di desaroyo a costo di naturalesa. "Sin naturalesa no tin bida y cu bon guia desaroyo facilmente por bai man den man cu naturalesa. Esey ta nos responsabilidad pa futuro generacionnan".




# MINISTER ENDY CROES PRESENTE NA INAUGURACION DI E PROYECTO WIZZ U' CATION








Diamars atardi na CEDE Aruba a inaugura e proyecto di Wizz U' Cation.
Un proyecto piloto pa alumnonan di ciclo bascio 2 MAVO unda ta duna oportunidad na 40 hoben cu e materia di wiskunde den idioma di Papiamento. E inauguracion a conta cu presencia di Minister di Enseñansa y Deporte sr. Endy Croes, director di CEDE Aruba, sr. Daniel Tecklenborg y cabesante di Filomena College, sra. Raquel Lampe.

E proyecto di Wizz U' Cation ta lidera pa e hoben Giandra Erasmus hunto cu docente di wiskunde sra. Leandra Dijkhoff. Wiskunde ta un materia dificil y sigur den idioma Hulandes aki ta unda lider di e proyecto Giandra a wak e necesidad di nos hobennan pa bin cu e proyecto di Wizz U'Cation y hunto cu docente Leandra a bin cu un solucion na beneficio di nos hobennan door crea e website pa asina por yuda e hobennan. Riba e website tin video cu splicacion di e materia na Papiamento cu ta hacie mas facil pa hobennan por compronde. Tambe tin un werkblad na unda cu e hoben por practica esaki na cas hunto cu nan mayornan of den grupo.

Minister Endy Croes a cuminsa na felicita e hobennan, CEDE Aruba, boluntarionan y patrocinado cu a haci e proyecto aki posibel y exitoso. E mandatario a expresa di ta encanta e proyecto inovativo aki y sigur cu e lo yuda nos hobennan desaroya den e materia. Como Minister di Enseñansa y Deporte nos ta sostene tipo di proyectonan asina. 'Nos ta sinti nos mes honra cu e invitacion pa forma parti di e inauguracion di e website', e Mandatario a expresa. Exito na tur esnan cu ta sostene e proyecto y exito na e 40 alumnonan cu lo participa den e proyecto piloto.

# MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA CONFERENCIA 35 AÑA STATUS APARTE , "ARUBA TA DI NOS TUR"

Diamars ultimo den e Ballroom di Marriott Aruba Resort & Stellaris Casino  a tuma luga e Conferencia 35 aña Status Aparte, Aruba ta di nos tur. E conferencia a conta cu presencia di Gobernador, Ministernan, Parlamentarionan, Presidente di Parlamento y diferente ex politico y personanan cu tabatin un rol importante den e 35 aña cu Aruba tin Status Aparte. Dia 1 di januari 2021 Aruba a cumpli 35 aña cu nos tin nos Status Aparte pero debi na e situacion di COVID-19 no tabata por e conmemora esaki na es momento.



Minister Endy Croes a expresa cu durante e conferencia a enfoca riba e lucha cu a conduci na e logro di Status Aparte, riba loke cu no a logra ainda y e futuro di Aruba. Un palabra pa tipifica e lucha cu a Aruba a hiba 35 aña pasa pa por a drenta den e fase nobo como pais autonomo tabata: union. Union den amor pa nos pais, y union den amor pa su simbolonan di identidad, nos himno, nos bandera, nos moneda y nos escudo. E lucha a wordo tipifica tambe pa determinacion y vision. Aruba a conoce lidernan grandi y visionario cu a hiba e lucha y despues a sa di desaroya nos pais den e Aruba cu awe nos ta biba aden.




Tabata un mainta di reflexion yena cu e emocion, historia di nos Pais y su protagonistanan. Un conferencia informativo y educativo cu un aspecto positivo, di union pa inspira tur hende cu Aruba a pasa den varios reto den pasado y a sobrepasa nan. Un mainta na unda e panelista cu tabata consisti di grandi y hoben a haya oportunidad di expresa nan opinion riba Aruba su Status Aparte. E conferencia a conta cu declamacion di poesia, baile, arte y a clausura cu e excelente interpretacion di e cancion 'Mi Pais' di nos artistanan local Jossy Brokke hunto cu Edjean Semeleer. Un bunita cancion pa recorda nos riba e stimacion cu nos mester tin den nos curason pa nos Pais.



Minister Endy Croes ta felicita y gradici e comision organisado pa un programa bon hinca den otro y un conferencia asina bunita dedica na nos dushi Pais Aruba.





# MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A REUNI CU SKOA





Siman pasa Minister Endy Croes a reuni cu directora di SKOA, sra. Anuesca Baly. Durante e reunion fructifero a repasa diferente puntonan di atencion.
A dialoga profundo riba infrastructura di algun scolnan di SKOA manera St Aloysuis School y tambe riba algun scol cu ta den necesidad pa drecha nan instalacion di coriente pa asina por pone airco.

Banda di esaki a papia di e problemanan den veld di enseñansa manera "invallers" y tambe di e scarsedad di SMW'rs. SKOA a mustra su boluntad pa traha hunto pa resolve diferente di e problematicanan aki.

Den siman nos dilanti trabounan lo continua den estrecho comunicacion cu entre otro SKOA y ekipo di maneho di otro scolnan unda lo keda reuni frecuentemente
pa logra solucionnan tan anhela.

# MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A REUNI CU UNIVERSIDAD DI ARUBA RIBA E PROGRAMA 'ACADEMIC FOUNDATION YEAR'

Diahuebs ultimo Minister di Enseñansa Y Deporte rr. Endy Croes a reuni cu rector di Universidad di Aruba, dr. Viola Heutger, 'Lecturer' Academic Foundation Year, sr. Carlos Rodriguez y 'Program Administrator' di Academic Foundation Year, sr. Kevin Richardson unda a elabora riba e Academic Foundation Year (AFY).

Academic Foundation Year a inicia desde 2016 y ta pa e almnonan cu ta caba HAVO, VWO, EPI nivel 4, International School of Aruba y IBERO Americano. Tambe tin almunonan di Curaçao y Sint Maarten cu ta acudi na AFY.  Tin un averahe di 100 alumno pa aña ta forma parti di e preparacion aki. AFY ta un preparacion academico di un aña cu ta prepara e alumno prome cu e 'switch over" pa un universidad na Merca, Canada of Europa.

E tabata un reunion hopi fructifero unda cu Minister Endy



Croes a haya informacion y splicacion amplio di e programa cu Academic Foundation Year ta ofrece e hobennan. A dialoga cu Minister Endy Croes referente e presupuesto pa por continua cu e programa na aña 2023.

# MINISTER ENDY CROES A ATENDE REUNION CU DIRECTOR DI DIRECTIE WETGEVING EN JURIDISCHE ZAKEN 'DWJZ'



Dialuna ultimo Minister Endy Croes a reuni cu director di Directie Wetgeving en Juridische Zaken, sr. George Croes.

E tataba un reunion fructifero unda a dialoga riba diferente topiconan y a dialoga riba leynan cu Minister Endy Croes kier revisa, modernisa y traha.

Minister Endy Croes a ricibi conseho riba e parti legal y a profundisa riba diferente leynan anticua di enseñansa manera por ehempel; Landsverordening Kleuter, Basis y Voortgezet Onderwijs. Tambe a dialoga riba leynan cu falta pa traha manera; Voortgezet Special Onderwijs, Beroepsonderwijs y WOT esta Wet Op Toezicht.

No ta un tarea facil pero Minister Endy Croes ta determina pa logra esaki den e termino nos dilanti. DWJZ ta sostene y ta duna contribucion den e proyecto aki. Minister Endy Croes a keda masha contento cu e reunion y a gradici sr. George Croes di DWJZ pa su tempo. Pronto lo traha y prepara pa inicia e proceso aki.

25 november 2021

DIA DI INDEPENDENCIA DI

Suriname

Van Harte Gefeliciteerd.

Gabinete Wever - Croes II




# Minister Glenbert Croes a presenta su maneho

# ARUBA MESTER DI NOS TUR

Recientemente durante Rueda di Prensa di Gobierno, e mandatario encarga cu Labor, Energia & Integracion a presenta un sinopsis di su maneho riba tereno Laboral, Energetico y di Integracion. Siguientemente e sinopsis presenta:

## I. LABOR

Ta e tarea di Gobierno pa unda sea necesario, ofrece proteccion garantisando un mercado laboral balansa, stimula oportunidadnan laboral, promove derecho laboral igual, independiente di sexo, rasa, origen of religion. Y mediante leynan laboral regula y balansa, stimula un bon relacion entre empleado y dunado di trabou. Na mes momento lo percura pa un guia laboral general y transparente pa evita conflictonan laboral.

Pa realisa un maneho laboral efectivo e siguiente pasonan ta indispensabel:

- Ekipa, digitalisa y automatisa DAO y DPL.
- Introduci un 'Ordenansa Nacional di Registracion Obligatorio' cu lo ahusta e ley y LB actual cu ta regula e mercado laboral y necesidad di personal.
- Cu implementacion di registracion obligatorio, por investiga e desaroyo- y necesidadnan riba mercado laboral.
- Actualisa y modernisa e maneho laboral vigente conforme e Codigo Civil cu recientemente a drenta na vigor.
- Actualisa y modernisa e leynan laboral y maneho di retiro di acuerdo cu e condicionnan, y a base di resultado di investigacion haci den cuadro, di Landspakket y cu ta conta cu un base amplio den Dialogo Tripartita Social Laboral (DTSL)..
- Enseñansa pa Empleo y Aruba kier Traha lo percura pa e recapacitacion di nos hendenan, pa por cumpli cu e demanda laboral y su necesidadnan.
- Pa loke ta e exigencia di "Landspakket" pa crea un sistema di siguridad social (sociale zekerheidsstelsel), aki tambe lo traha di cerca cu e programa Aruba Kier Traha.



- Den e maneho nobo di Integracion, lo combati e circuito di empleo iregular y ilegal.
- Lo formalisa DTSL conforme exigencia y delineacion di ILO.
- Lo percura pa salud y siguridad na pia di trabou cu introduccion di e ley di ARBO.
- Lo introduci un maneho laboral efectivo den cual lo garantisa y proteha derechonan laboral. Lo introduci un organo multidisciplinario consistiendo di DAO, DIMAS, DPL, IASA y GNC pa efectua inspeccionnan pa sigura y promove cumplimiento cu leynan.

## II. ENERGIA

E maneho riba tereno di energia ta enfoca riba durabilidad, sostenibilidad, accesibilidad y calidad.

- Energia pagabel, sostenibel, duradero y limpi pa compania- y hogarnan na Aruba.
- Reduccion di emision di $CO^2$ cu 45% na aña 2030 pa un medio ambiente sostenibel pa cumpli cu e meta di Nacionnan Uni pa combati efectonan di calentamiento global cu 1.5° C.
- Logra cumpli cu e tratado di Paris pa aña 2050 unda Aruba tambe ta contribui na un medio ambiente sostenibel "carbon neutral".

## Continuacion ARUBA MESTER DI NOS TUR....

- Cu e mehoracion di eficiencia den nos companianan di utilidad cu proyectonan manera RECIP4/SWRO3, lo logra reduci uzo di combustible (HFO) pa produccion di electricidad di 3.679 Bbl/dia, na mas o menos 2.800 Bbl/dia. Y despues di logra un transicion di mas o menos 40% pa energia renobabel, reduci e uzo di combustibel ainda mas te cu menos di 2.000Bbl/dia pa 2030.
- Aumento di energia solar y di biento di 20% na 2020 pa 35% pa 2024 cu un minimo di 50% pa 2030.
- Aumento uso di verhiculonan electrico pa 15% na 2030.
- Aumento eficiencia di energia den residencianan y companianan cu 15% na 2030.

- Reduci nos dependencia y consumo di petroleo crudo den un transicion pa energia alternativa solar y di biento rumbo introduccion di energia hidrogeno.

E maneho nacional riba tereno energetico tin como meta diversifica fuentenan di energia. Na e momentonan aki Aruba no ta dispone di gas natural. Pa por importa esaki den forma likido (LNG), mester inverti den un infrastructura di distribucion di gas cu mester ta cla prome cu 2024. E deliberacion entre WEB, RDA y un tercer compania ta hopi avansa cu e intencion di yega na un acuerdo prome cu fin di 2021.

Introduccion di gas lo trece hopi beneficio pa nos Pais: pa produccion di energia, pa refineria, riba tereno industrial y eventualmente hasta transporte automobilistico y casnan na Aruba.

E proyecto di un instalacion di gas LNG y LPG, lo haci cu Aruba por bira e hub pa almacena dicho productonan den Caribe.

Pa loke ta trata Refineria, Gobierno y RDA a inicia aña pasa cu e proceso pa busca inversionista y operador pa e refineria. Esfuersonan lo continua den e cuadro aki. Pa loke ta e tereno y terminal portuario di Refineria, ta intencion di Gobierno pa den cuadro di estimulo di economia pa y na San Nicolas, reactiva y opera e puerto y terminal aki comercial- y industrialmente.

Pa logra implementacion di e maneho nacional di Energia, ta primordial realisa e siguiente puntonan:

- Institui e departamento di Asunto Energetico cu lo bira un instancia independiente encarga cu maneho y regulacion di e sector di energia.
- Actualisa y modernisa e ley y regulacion di energia y awa potable.
- Restructuracion di e structura actual di tarifanan como catalysador di e transicion energetico.

Pa informacion mas afondo di e maneho energetico, ta dirigi bo na e nota adhunto.

### III. MANEHO DI ADMISION, STRANHERIA & INTEGRACION

Meta riba maneho di migracon y integracion ta pa yega na un poblacion integra cu ta traha hunto pa hiba nos Pais dilanti. Pa logra esaki, e maneho di admision, stranheria y integracion mester ta eficiente y humano pero principalmente controlabel, manehabel y transparente.

- E comision di conseho "Adviescommissie Toelating en Uitzetting" (ATU) lo wordo reactiva. Unda ta necesario, lo amplia su tarea- y responsabilidadnan. Unda ta considera necesario, lo adapta art. 35 di LTU. Lo duna e comision e responsabilidad di conseho den casonan cu LTU no por brinda un respuesta.
- Conforme provisionnan nobo stipula den LTU, lo introduci un permiso valido pa multiple aña, bou condicionnan estricto. Logicamente cu si ta trata di permiso laboral y di estadia, esaki lo pasa conforme procedura stipula na DPL.
- Lo introduci e permiso "residency by investment", pa un comerciante cu por demostra di lo haci un inversion substancial den nos economia p'e proximo 5 añanan. Suma di inversion ainda mester wordo defini.
- Anticipando e cambionan den LTU, DIMAS mester bay bek na otorgacion di un decision, sea permiso o negacion, den un periodo di tempo di cuatro siman pa prome permiso y dos siman pa renobacion/prolongacion di permiso.
- Den palabracion cu Departamento di Impuesto, lo re-ubica e servicio di cahera di DIMP bek den DIMAS lo mas pronto posibel.
- Dentro di poco lo presenta na Conseho di Minister cambionan proponi pa LTU.
- Lo solicita na ATU pa traha un conseho riba instalacion di un comision interdepartamental cu lo mester concipia un trayecto amplio di integracion riba tereno laboral, di enseñansa, cultura y migracion. Esaki lo bay den consulta cu un Comision di Conseho Migratorio.

- A instala un 'stuurgroep' na DIMAS consistiendo di representantenan di Bureau Min LEI y di dirigentenan di DIMAS pa percura y garantisa e cambionan necesario pa cu ehecucion di maneho di Minister.

E mandatario a clausura su presentacion expresando: "Finalmente pa nos por logra tur e metanan aki, ARUBA MESTER DI NOS TUR. Nos tur ta comprometi pa traha cu otro cu un vision, cu un compromiso comun, pa percura pa nos pais sali for di e situacion mas dificil den historia cu nos pais a yega di confronta bou di e liderazgo di e Gobierno aki. Pero nos tin e fe y conviccion cu nos lo por tin e confiansa den nos pueblo pa nos por implementa e maneho aki."



## VacunaTHON 60+:

# PA PROME, DI DOS Y BOOSTER SHOT!

Pa medio di e comunicado aki, Departamento di Salud Publico - DVG - conhuntamente cu Ministerio di Turismo y Salubridad Publico ta informa cu diasabra awo dia 27 y diadomingo dia 28 di november, 2021 lo ta organisando un edicion especial di VacunaTHON pa categoria di edad 60+ na Ritz Carlton Hotel di 9:00 di mainta pa 4:00 di atardi, non-stop.

Durante e dos dianan aki di VacunaTHON 60+ e adulto mayor por bin busca su prome of di dos dosis of tambe e 'booster shot' si e adulto mayor ta cumpli cu e rekisitonan pa bin na remarka pa esaki.

Ta importante pa e adulto mayor tene na cuenta cu e siguiente rekisitonan prome cu e bin busca su vacuna:

- Pa ricibi e prome dosis e adulto mayor di 60 aña mester bin cu su AZV of si e no tin AZV un forma di identificacion legal.
- Pa ricibi e di 2 dosis e adulto mayor mester a ricibi e prome vacuna (minimo 3 siman pasa of mas). Ora di bin busca e di dos dosis, e adulto mayor mester presenta su AZV y carchi di vacunacion anterior, si no tin AZV un forma di identificacion legal.
- Pa busca e 'booster shot' e adulto mayor mester a ricibi e di 2 dosis (minimo 6 luna pasa of mas). Pa busca e 'booster shot' e adulto mayor di 60 aña mester bin cu su AZV y su carchi di vacunacion anterior of si no tin AZV un forma di identificacion legal. Mayoria adulto mayor cu ta bin na remarke lo ricibi un invitacion di DVG via Aruba Health app of via telefon pa acudi.
- Cuidadanonan cu no tin 60 aña ainda pero debi na nan condicion di salud comprometi a ricibi un verwijsbrief di specialista pa busca e 'booster shot', nan tambe lo por haci uso di e dos dianan aki pa pasa busca nan di 3 vacuna.




Un yamada ta bay na famia di nos adultonan mayor di 60 pa haci uzo di e oportunidad aki y trece esnan grandi den famia pa busca nan vacuna sea prome, di dos of e 'booster shot' y di e forma aki ta miho proteha conta e virus di CORONA.

Participa den nos VacunaTHON y corda cu vacuna no ta solamente un acto di solidaridad y reponsabilidad conhunto caminda niun hende por keda atras, pero mas tanto, vacuna ta un acto di amor pa bo mes, bo famia y bo pais!

Por fabor, no duda mas: VACUNA!

# ORA DI CIERE PA NEGOSHINAN DURANTE DECEMBER

Crisis Team ta informa tur comerciante y comunidad enegeral cu pa loke ta e orario di ciere pa negoshinan durante di luna di December, tur cos ta bay keda mescos, pues negoshinan mester sera 1or di marduga y Casino 2or.

Pa comerciantenan cu tin Koffiehuis vergunning y restaurantvergunning A nan mester haci un peticion pa "ONTHEFFING" pa por haya permiso pa cambio di orario pa tene un evento (31 dec -1 jan) te mainta (tot zonsopgang). E peticion aki mester wordo entrega na Crisis Team na cmo@crisis.aw



# Departamento di Salud Publico:

# UPDATE 25 DI NOVEMBER 2021

Segun resumen di awe 20 persona a recupera y un total di 16 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 3 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 9%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 172 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 a aumenta na 174. Forsa na famia di e fayecido. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 16 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 11% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 11 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 4 persona y riba piso general tin 8. Na Colombia tin actualmente 8 persona den ICU y 3 riba piso general.

| 25/11/2021 | TOTAL | RESIDENTE | NO-RESIDENTE |
|---|---|---|---|
| Casonan Nobo | 16 | 13 | 3 |
| Activo | 172 | 141 | 31 |
| Recupera | 15917 | 14397 | 1520 |
| Positivo | 16263 | 14708 | 1555 |
| Morto | 174 | 170 | 4 |
| Vacuna | 83565 | - | - |
| Hospitalisa AUA | 11 | - | - |
| ICU | 12 | - | - |
| AUA / COL | 4 / 8 | | |



# Un Feliz Dia

ISLA ONLINE
NOTICIA DI GOBIERNO